

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 39: Inspiration Licht

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

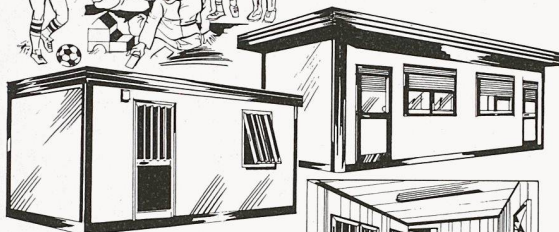


Auch samstags  
9-12 Uhr geöffnet



## NOVOBOX

Das richtige Raumangebot -  
Ihren Bedürfnissen  
entsprechend.  
Einzelne oder beliebig  
zusammensetzbare Einheiten.

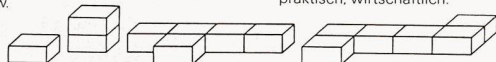


Geeignet auf  
**Baustellen** für Wohnzwecke, Wasch-  
und Toilettenräume, Baubüro, Mann-  
schaftsraum usw.

**Sportanlagen** für Umkleieräume  
mit Toiletten, Duschraum, Geräteraum  
usw.

**Kindergarten** für Garderoben,  
Arbeits- und Spielraum, Toilettenanlagen  
usw.

**NovoBoxen** sind verzinkt und  
einbrennlackiert, optimal isoliert  
mit Doppeldach, stapelbar, robust,  
praktisch, wirtschaftlich.



Lassen Sie sich von uns informieren. Wir haben den richtigen Raum für Sie.

# U max urech

Lager- und Fördertechnik

CH-5606 Dintikon  
www.max-urech.ch

Tel. 056 616 70 10  
Fax 056 616 70 20

## WELTNEUHEIT

aus dem Hause Decoustics:

## Rondolo®

Mikroperforiertes Akustikpaneel

... hören Sie was?  
... sehen Sie was?  
... schauen Sie  
ganz genau hin!



...als  
wär's ein Stück  
Furnier...

Die Oberfläche dieses einzigartigen hochab-  
sorbierenden Holzelementes besteht durch die  
Mikroperforation (0,5 mm).  
Sie ist selbst aus geringer Distanz kaum  
wahrnehmbar. Rondolo® erreicht mit einer nur  
5,7% offenen Fläche eine geradezu unglaubliche  
Schallabsorption (NRC 0.80).

- 293'000 schallabsorbierende Öffnungen pro m²
- mit konventionellen Maschinen bearbeitbar
- problemloser, montagefreundlicher Einsatz

Lassen Sie sich überraschen und rufen Sie uns an!

Saint-Gobain Decoustics AG  
Rosswiesstrasse 29  
8608 Bubikon, Switzerland

Tel. +41 (0)55 293 39 00  
Fax +41 (0)55 293 39 01  
www.decoustics.ch

**decoustics**

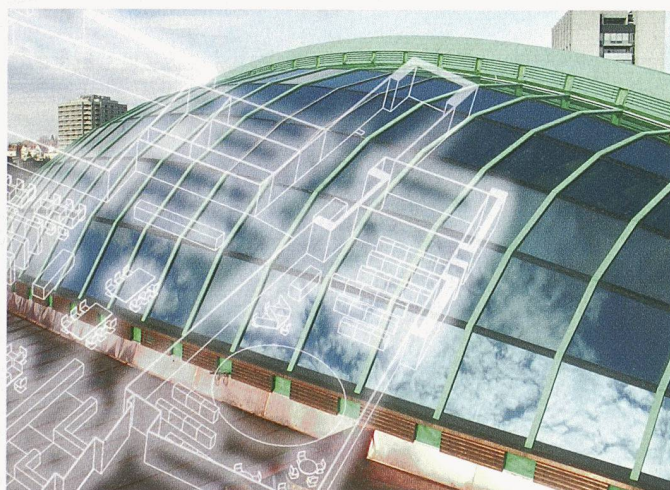
## SOLARE ARCHITEKTUR. DESIGN UND FUNKTIONALITÄT IM EINKLANG.



Die Photovoltaik ist die Königsdisziplin der Erneuerbaren  
Energien und ein wegweisendes Gestaltungsmittel für  
kreative Bauplanung sowie Sanierungen mit ästheti-  
schem und nachhaltigem Mehrwert. Mit unserer Erfah-  
rung aus einer Vielzahl von ebenso anspruchsvollen wie  
individuellen Solarstrom-Projekten finden wir die beste  
Lösung auch für Ihre solaren Pläne.

SunTechnics Fabrisolar AG  
Untere Heselbachstrasse 39  
CH-8700 Küsnacht  
Telefon 01 - 914 28 80  
Telefax 01 - 914 28 88  
info@SunTechnics.ch  
www.SunTechnics.ch

**SunTechnics**  
be a part of it



Uni Rämistr. 74, Zürich. 1'000 m² Heat Mirror, Arch. Calatrava, Zürich

## Ihr Glaspartner für hohe Ansprüche.

- Brandschutz-Verglasungen in F, T und R
- Bogenverglasungen in Mono, VSG, ESG, ISO
- Hochleistungsisolierglas bis 0,3 W/m²K
- Jumbo-Masse bei ISO, VSG, ESG, Bogengläser
- Dekor-Gläser für die Innenanwendung
- Transluzente und farbige irisierende Gläser
- Lieferung und Montage

GLASTECH Steinmann AG, Bahnhofstrasse 272, 8623 Wetzikon  
Tel. 01/931.30.60, Fax -61, info@glastech.ch, www.glastech.ch

**GLASTECH**  
STEINMANN





www.deltalight.ch

the bright side of light

 DELTALIGHT

Delta Light AG, Binningerstrasse 92  
CH-4123 Allschwil (Basel), Schweiz

Phone: +41 (0)61 485 99 10  
Fax: +41 (0)61 485 99 11  
e-mail: info@deltalight.ch  
www.deltalight.ch

**Aarau** Lüscher & Zanetti AG, Schöftland

**Bellinzona** Modaluce SA

**Bern** Teo Jakob AG, Bern,

Probst + Eggimann AG, Belp

**Fribourg** Emalux SA

**Luzern** Licht-Galerie AG, Emmenbrücke,

Sphinx Lichttechnik AG

**Solothurn** Teo Jakob Hächler AG,

Attilum G. Emch

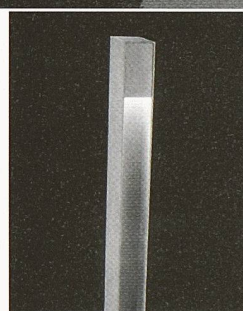
**Lugano und Locarno** Modaluce SA

**Wil** Licht & Concept AG, Niederuzwil

**Zürich** Teo Jakob Colombo AG,

Novoline AG

**Zug** Licht AG, Baar



**MONOPOL 70**  
EXTERIOR LIGHTING /  
DIRECTIVE LIGHTING  
DESIGN DELTA LIGHT

mcs   
metallic colour system®

## 300 Metallisé- und Eisenglimmer- Original-Farblacke von mcs lassen Ihren Ideen freien Lauf.



### Das erste ganzheitliche Farbsystem für Metallisé- und Eisenglimmerfarben.

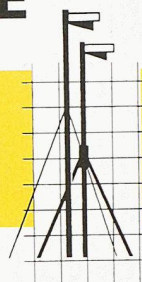
Silber ist nicht einfach gleich Silber. Anthrazit nicht einfach gleich Anthrazit. Messing nicht einfach gleich Messing... Jedenfalls nicht mehr. Mit rund 300 Metallisé- und Eisenglimmer-Farblacken in extrem fein abgestuften Nuancierungen, mit mehr Glimmer und Glitzer und logischer Systematik ist mcs metallic colour system® das erste ganzheitliche Konzept für die Farbbeschichtung von Metallkonstruktionen mit Effektlacken – die logische Ergänzung zu RAL, DB-Eisenglimmer und ähnlichen. Bestellen Sie jetzt die handliche mcs Farbfächer-Box inkl. Anwendungs- und Wirtschaftlichkeitsdokumentationen, Kostenvergleichen und Ausschreibungstexten. Bis 31. Mai 2006 zum Subskriptionspreis von nur CHF 39.– + Versandkostenanteil.

Tel. +41 (0)1 201 70 70, info@mcscolour.com, www.mcscolour.com



# DAS BAUGESPANN – IHRE VISITENKARTE

Montage  
Demontage  
Vermietung  
Vermessung



KELLER  
+STEINER AG  
**BAUPROFILE**

Industrie Breite 5615 Fahrwangen  
Tel. 056/667 36 27 Fax 056/667 35 27

## Preisgünstig – Ausführungen in diversen Kantonen

492

### AUSSCHREIBUNGEN

#### EIDGENÖSSISCHER WETTBEWERB FÜR KUNST 2006

Am Eidgenössischen Wettbewerb für Kunst können sich Schweizer Künstler/-innen und Architekt/-innen sowie Kunst- und Architekturvermittler/-innen bis zum vierzigsten Altersjahr beteiligen. Die Eidgenössische Kunstkommission bildet die Jury. Sie wird im Bereich Architektur von anerkannten Expert/-innen unterstützt.

Der Wettbewerb wird in zwei Runden durchgeführt. In einer ersten Runde legen die Teilnehmer/-innen der Jury ein Dossier vor. Die ausgewählten Bewerber/-innen werden zu einer zweiten Runde eingeladen, wo sie im Rahmen einer öffentlichen Ausstellung in Basel ihre Arbeit vorstellen. An diesem Anlass bestimmt die Jury die Preisträger/-innen. Die Preissumme beträgt zwischen 18000 und 25000 Franken. Pro Jahr werden zwischen 20 und 40 Preise zugesprochen.

Das Anmeldeformular für die Teilnahme am Eidgenössischen Wettbewerb für Kunst kann jeweils ab Oktober schriftlich oder via E-Mail ([swissart@bak.admin.ch](mailto:swissart@bak.admin.ch)) beim Bundesamt für Kultur, Dienst Kunst, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern angefordert oder direkt vom Internet heruntergeladen werden ([www.bak.admin.ch](http://www.bak.admin.ch)).

Einsendeschluss: 31. Januar 2006



Hannover, Germany  
2. – 4.11.2005

## IKK 2005 Hannover

26. Internationale Fachmesse  
Kälte, Klima, Lüftung

WWW.IKK-ONLINE.COM

WWW.IKK-TRADEFAIR.COM

### Die IKK: Alles für Ihren Erfolg

Fortschritt im jährlichen Turnus live erleben – das Gütesiegel der IKK: Als Weltleitmesse der Kältetechnik und international bedeutende Fachmesse für Klima- und Lüftungstechnik zeigt sie Ihnen die Innovationen der gesamten Branche, vom Kühlhaus bis zur zentralen und dezentralen Gebäudeklimatisierung und zur Lüftung mit und ohne Wärmerückgewinnung. Und beim IKK Fachforum „Wärmepumpen/Energieeinsparung“ erfahren Sie hautnah, wie neueste Technologien in konkrete Anlagen umgesetzt werden.

**Die IKK: Neueste Technologien, beste Kontakte!**

Benötigen Sie weitere Informationen? Wir helfen Ihnen gern:

#### Veranstalter

VDKF Wirtschafts- und  
Informationsdienste  
Tel +49 (0) 2 28 2 49 89-48  
[info@vdkf.com](mailto:info@vdkf.com)

#### Organisation/ Durchführung

NürnbergMesse  
[besucherinfo@nuernbergmesse.de](mailto:besucherinfo@nuernbergmesse.de)

#### Handelskammer

Deutschland-Schweiz  
Tel +41 (0) 44 2 83 61 75  
Fax +41 (0) 44 2 83 61 00  
[fairexpert@handelskammer-d-ch.ch](mailto:fairexpert@handelskammer-d-ch.ch)



NÜRNBERG MESSE